

# NGHI THỨC TRÌ TỤNG CHÚ BẢO KHIẾP ẤN

❖ ❖ ❖ ❖ ❖

## ❖ Tịnh Pháp Giới Chân Ngôn :

OM RAM

[OM RAM ] (3 Lần)

## ❖ Chú đốt hương :

Khói Hương Tạo Hình Thể

Thấu Suốt Cả Ba Cõi

Năm Uẩn Đều Thanh Tịnh

Ba Độc Tự Lặng Yên

OM \_ DHARMA-DHĀTU ANUGATA \_ SVĀHĀ

[OM – ĐA RÒ-MA ĐA TU, A NU GA TA, XÒ-VA HA ] (3 lần)

(Cắm Hương lên Bàn Thờ rồi Nguyên Hương )

Nguyên đem lòng Thành Kính

Gửi theo đám mây Hương

Lan tỏa khắp mươi phương

Cúng Đường ngôi Tam Bảo

Thề trọn đời giữ Đạo

Theo Tự Tính làm lành

Cùng Pháp Giới Chúng Sinh

Cầu Phật Từ gia hộ

Tâm Bồ Đề kiên cố

Chí tu học vững bền

Xa biến Khổ nguồn Mê

Chóng quay về bờ Giác

NAM MÔ HƯƠNG CÚNG DƯỜNG BỒ TÁT MA HA TÁT (3 Lần)

## CHÍN PHƯƠNG TIỆN CHÂN NGÔN :

### **1) Tác lẽ phương tiện chân ngôn :**

“ Quy mệnh Chính Đẳng Giác mười phương  
Ba đời tất cả đủ ba Thân  
Quy mệnh tất cả Pháp Đại Thừa  
Quy mệnh Chúng Bồ Đề chẳng thoái  
Quy mệnh các Minh, lời chân thật  
Quy mệnh tất cả các Mật Ăn  
Dùng Nghiệp thanh tịnh Thân Khẩu Ý  
Ân cần vô lượng cung kính lẽ “

\*) OM\_NAMAH SARVA TATHÀGATA KÀYA VÀK CITTA\_PÀDA VANDANÀM KAROMI

[OM NA MẮC XA RÒ-VA TA THA GA TA KA GIA , VẮC,  
CHÍT TA, PA ĐA, VAN ĐA NĂM, KA RÔ MI ] (3 lần)

### **2) Xuất tội phương tiện Chân Ngôn :**

- Con xin quỳ gối, hối tội xưa  
Do con gom chứa sự vô minh  
Gây nên tội lỗi thân, ý nghiệp  
Tham dục sân si che Bản tâm .  
Ở nơi Phật, pháp, Thánh Hiền Tăng  
Cha mẹ, đạo sư với bạn lành  
Cũng như vô lượng ức chúng sinh  
Luân chuyển chìm trong giòng sinh tử  
Lầm lỡ tạo nên bao tội nặng  
- Nay con ở trước mười phương Phật  
Sám hối tội xưa, nguyện chẳng dám làm .

\*) OM\_SARVA PÀPA SPHAT DAHANA VAJRÀYA\_ SVÀHÀ

[OM, XA RÒ-VA PÀ PA SÒ-PHAT, ĐA HA NA, VA DI-RA  
GIA, XÒ-VA HA ] (3 lần)

### **3) Quy y phương tiện Chân Ngôn :**

Quy mệnh mười phương Phật ba đời

Ba loại thường gần Tạng Chính Pháp

Mọi bí mật, Bồ Đề, Thắng Nguyên

Nay con đều chân chính Quy y .

\*) OM\_ SARVA BUDDHA BODHISATVÀNÀM ‘SARANÀM  
GACCHÀMI\_ VAJRA DHARMA\_ HRÌH

[OM, XA RÒ-VA BÚT ĐA, BÔ ĐI XA-TÒ-VA NĂM, SÁ RA  
NĂM, GÁCH CHA MI, VA DI-RA, ĐA RÒ-MA, HƠ-RÍCH ] (3 lần)

#### 4) **Thí thân phuơng tiệm Chân Ngôn :**

Con tinh thân này lìa bợn nhơ

Cùng thân miệng ý của ba đời

Số nhiều hơn bụi, hơn biển lớn

Phụng hiến tất cả các Như Lai

\*) OM \_ SARVA TATHÀGATA PÙJA PRAVARTTÀNÀYA  
ATMÀNAM NIRYÀTA YÀMI\_ SARVA TATHÀGATÀ’SCA  
ADHITIŞTATAM \_SARVA TATHÀGATA JÑÀNA ME ÀVI’SATU

[OM, XA RÒ-VA, TA THA GA TA, PU DA, PÒ-RA VA RÒ-TA  
NA GIA, A TÒ-MA NĂM, NI RI GIA TA, GIA MI \_ XA RÒ-VA TA  
THA GA TA SÒ-CHA, A ĐI SỢ-TỊ TA TẮM, XA RÒ-VA TA THA  
GA TA, DÒ-NHA NA, MÊ, A VI SA TU ] (3 lần)

#### 5) **Phát Bồ Đề Tâm Chân Ngôn :**

Tâm “ TĨNH BỒ ĐỀ ” , báu Thắng nguyên

Nay con khởi pháp cứu quần sinh

Bao giòng giống khổ gây phiền não

Cùng với Vô Tri não hại thân

Cứu nghiệp quy y khiến giải thoát

Thường làm lợi ích các hàm thức .

\* ) OM\_ BODHICITTAM UTPÀDA YÀMI

[OM, BÔ ĐI CHÍT TAM, U TÒ-PA ĐA, GIA MI ] (3 lần)

#### 6) **Tùy hỷ phuơng tiệm Chân Ngôn :**

Trong tất cả mươi phương Thế Giới  
Có bao nhiêu Đức Chính Biến Tri  
Mọi lời khéo léo ý thâm sâu  
Chỉ riêng Phật rộng độ sinh muôn loài  
Bao nhiêu nghiệp tu trì Phúc Đức  
Nay con xin hết thảy tùy vui.

\*) OM\_ SARVA TATHÀGATA PUÑYA JÑÀNA ANUMUDANA \_  
PÙJA MEGHA SAMUDRA SPHARANA SAMAYE HÙM

[OM, XA RÒ-VA TA THA GA TA, PU NI-GIA DÒ-NHA NA,  
A NU MU ĐA NA, PU DA MÊ GA, XA MU ĐÒ-RA, SÒ-PHA RA  
NẠ, SA MA GIÊ, HÙM ] (3 lần)

### 7) Khuyến thỉnh Chân Ngôn :

Nay con khuyến thỉnh các Như lai  
Bồ Tát, Bậc bí mật cứu thế  
Xin nguyện khắp cả mươi phương Giới  
Thường kéo mây lớn tuôn mưa Pháp .

\*) OM\_ SARVA TATHÀGATA ADDHEŚANA PÙJA MEGHA  
SAMUDRA SPHARANA SAMAYE HÙM

[OM, XA RÒ-VA TA THA GA TA, A ĐÒ-ĐÊ SA NA, PU DA  
MÊ GA, XA MU ĐÒ-RA SÒ-PHA RA NẠ, XA MA GIÊ, HÙM ] (3  
lần)

### 8) Thỉnh Pháp Thân Chân Ngôn :

Nguyện nơi cư trú của phàm phu  
Mau lìa khổ não bám trên thân  
Sẽ được đến nơi không dơ bẩn  
An trụ Pháp Thân Giới thanh tịnh

\*) OM\_ SARVA TATHÀGATA ADDHEŚA YÀMI\_ SARVA SATVA  
HÌTA ARTHÀYA\_ DHARMA-DHÀTU STHITIR-BHAVATU

[OM, XA RÒ-VA TA THA GA TA, A ĐÒ ĐÊ SA, GIA MI . XA  
RÒ-VA XA TÒ-VA, HI TA, A RÒ-THA GIA, ĐA RÒ-MA ĐA TU ,  
XÒ-THI TI RÒ-PHA VA TU ] (3 lần)

### **9) Hồi hướng Chân Ngôn :**

Bao nhiêu Thiện Nghiệp tu hành được

Vì muốn lợi cho mọi chúng sinh

Nay con chân chính hồi hướng hết

Trừ sinh tử khổ đến Niết Bàn .

\*) OM\_ SARVA TATHÀGATA NIRYÀTANA \_PÙJA MEGA  
SAMUDRA SPHARANA SAMAYE HÙM

[OM, XA RÒ-VA TA THA GA TA, NI RI- GIA TA NA , PU DA  
MÊ GA, XA MU ĐỜ- RA, XỜ-PHA RA NẠ, XA MA GIÊ, HÙM ](3 lần)

### **PHỐ THANH TỊNH CHÂN NGÔN :**

Tự Tính của con vốn Thanh Tịnh

Như Tự Tính thanh tịnh của các pháp

\*) OM \_ SVABHÀVA 'SUDDHA SARVA DHARMA SVABHÀVA  
'SUDDHA UHAM

[OM, XỜ-VA PHA VA, SÚT ĐÀ, XA RÒ-VA ĐÀ RÒ-MA XỜ-  
VA PHA VA, SÚT ĐÀ, U HĂM ] (3 lần)

Nay con trì tụng Pháp **Bảo Khiếp Đà La Ni**

Nguyễn xin Tam Bảo thương nghiệp thọ

Nguyễn xin Bản Tôn thương nghiệp thọ

Nguyễn xin Hộ Pháp thường ủng hộ

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô tất cả chư Phật thường trụ khắp mươi  
phương

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô Bản Sư **Thích Ca Mâu Ni Phật**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Chân Thân** của tất cả Như Lai

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Hoá Thân** của tất cả Như Lai

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Xá Lợi Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Phật Mẫu Phật Nhãm Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Kim Cương Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Văn Thủ Sư Lợi Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Quán Tự Tại Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Hư Không Tạng Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Bảo Tích Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Bảo Tràng Bồ Tát Ma Ha Tát**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Như Lai Bộ Tộc**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Liên Hoa Bộ Tộc**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Kim Cương Bộ Tộc**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Bảo Bộ Tộc**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Khố Tàng Bộ Tộc**

Một lòng phụng thỉnh. Nam mô **Phạm Vương, Đế Thích, Hộ Thế Thập Nhị Đại Thiên, Trì Minh Luân Thiên, Ma Vương, Nhân Vương, Đại Hải Chủ: Sa Kiệt La Long Vương, Vô Nhiệt Nǎo Trì Long Vương, Thiện Như Long Vương Nữ...tất cả chư vị Hộ Pháp**

Nam mô **Nhất Thiết Như Lai Tâm Bí Mật Toàn Thân Xá Lợi Bảo Khiếp Án Đà La Ni** (3 lần)

NAMAH STRYIDHVIKÀNÀM\_ SARVA TATHÀGATÀNÀM

[NA MẮC XỜ-TỜ-RI-DI ĐỜ-VI KA NĂM, XA RỜ-VA TA THA GA TA NĂM]

OM \_BHUVI-BHAVANAVARI VACÀRI VÀCATAI \_ SURU SURU \_ DHÀRA DHÀRA

[OM\_ PHU VI, PHA VA NA VA RI, VA CHA TAI, XU RU XU RU, ĐA RA ĐA RA]

SARVA TATHÀGATA-DHÀTU DHÀRI PADMAM-BHAVATI JAYAVARI MUDRI SMARA

[XA RỜ-VA TA THA GA TA ĐA TU ĐA RI, PA ĐỜ-MĂM PHA VA TI DA GIA VA RI, MU ĐỜ-RI XỜ-MA RA]

TATHÀGATA DHARMA-CAKRA PRAVARTTANA VAJRI BODHIMANĐALA ALUMKARA ALUMKRTE

[ TA THA GA TA, ĐA RỜ-MA CHA KỜ-RA PỜ-RA VA RỢT TA NA, VA DI-RI, BÔ ĐI MAN ĐA LA, A LUM KA RA, A LUM KỜ-RẬT TÊ ]

SARVA TATHÀGATA ADHIŞTİTE \_ BODHAYA BODHAYA  
BODHI BODHI \_ BUDDHYA BUDDHYA \_ SAMBODHANI  
SAMBODHAYA

[ XA RÒ-CA TA THA GA TA, A ĐI SÒ-TỊ TÊ, BÔ ĐA GIA BÔ ĐA  
GIA, BÔ ĐI BÔ ĐI, BÚT ĐI-GIA BÚT ĐI-GIA, SĂM BÔ ĐA NI, SĂM  
BÔ ĐA GIA ]

CALA CALA CALAMTU SARVA AVARANANI \_ SARVA PÀPA  
VIGATE \_ HURU HURU\_ SARVA 'SOKA VIGATE

[ CHA LA CHA LA, CHA LĂM TU- XA RÒ-VA A VA RA NA NI,  
XA RÒ-VA PA PA VI GA TÊ, HU RU HU RU, XA RÒ-VA SÔ KA VI GA  
TÊ ]

SARVA TATHÀGATA HRĐAYA VAJRANI SAMBHARA  
SAMBHARA

[XA RÒ-VA TA THA GA TA HÒ-RẬT ĐA GIA, VA DI-RA NI,  
SĂM PHA RA SĂM PHA RA ]

SARVA TATHÀGATA GUHYA-DHÀRANÌ MUDRI \_ BUDDHE  
SUBUDDHE

[XA RÒ-VA TA THA GA TA, GU HI-GIA ĐA RA NI MU ĐÒ-RI,  
BÚT ĐÊ SU BÚT ĐÊ ]

SARVA TATHÀGATA ADHIŞTİTA DHÀTU-GARBHA SVÀHÀ  
[XA RÒ-VA TA THA GA TA, A ĐI SÒ-TỊ TA, ĐA TU GA RÒ-  
PHA, XÒ-VA HA ]

SAMAYA ADHIŞTİTE SVÀHÀ

[ XA MA GIA, A ĐI SÒ-TỊ TÊ, XÒ-VA HA ]

SARVA TATHÀGATA HRĐAYA DHÀTU-MUDRI SVÀHÀ

[XA RÒ-VA TA THA GA TA HÒ-RẬT ĐA GIA, ĐA TU MU ĐÒ-  
RI, XÒ-VA HA ]

SUPRATIŞTİTA-STÙPE TATHÀGATA ADHIŞTİTE \_ HURU  
HURU \_ HÙM HÙM \_ SVÀHÀ

[ XU PÒ-RA TI SÒ-TỊ TA SÒ-TU PÊ, TA THA GA TA, A ĐI SÒ-TỊ  
TÊ, HU RU HU RU, HÙM HÙM, XÒ-VA HA ]

*[Bảo Khiếp Tâm Chân Ngôn]*

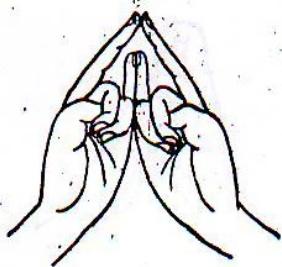
OM SARVA TATHÀGATA USNÌSA DHÀRANÌ MUDRÀNI

[OM\_ XA RÒ-VA TA THA GA TA, U SÒ-NÌ SA, ĐÀ RA NI, MU  
ĐÒ-RA NI ]

SARVA TATHÀGATAM\_DHÀTU VIBHÙṢITA ADHIŞTİTE \_  
HÙM HÙM \_ SVÀHÀ

[XA RÒ-VA TA THA GA TĂM, ĐA TU, VI PHU SI TA, A ĐI SÒ-  
TỊ TÊ, HÙM HÙM, XÒ-VA HA ]

(Kết Bảo Khiếp Án, tụng Đà La Ni bên trên 21 lần)



**\_ Bảo Khiếp Án Chân Ngôn (Đà Đô Căn Bản Đà La Ni):**

OM SARVA TATHÀGATA UŞNÌSÀ DHÀTU MUDRANI \_  
SARVA TATHÀGATAM SADHÀTU VIBHUŞITA ADHIŞTİTE JAṀ  
HÙM VAM HOH \_ HÙM HÙM SVÀHÀ

[OM\_ XA RÒ-VA TA THA GA TA, U SÒ-NI-SA, ĐA TU, MU ĐỜ-  
RA NI\_ XA RÒ VA TA THA GA TĂM, XA ĐA TU, VI PHU SI TA, A ĐI  
SÒ-TỊ TÊ, DẮC, HÙM, VAM, HỘC, HÙM HÙM, XÒ-VA HA] (108 lần)

**\_ Như Ý Bảo Châu Mãn Nguyệt Tâm Đà La Ni:**

OM CINTÀMANI RATNA VAKIYENA \_ NAMO ‘SÀNTI KARA  
HÙM HÙM SVÀHÀ

[OM\_ CHIN TA MA NI, RA TÒ-NA, VA KI GIÊ NA, NA MÔ SĂN  
TI KA RA, HÙM HÙM, XÒ-VA HA] (21 lần)

**\_ Bí Mật Chân Tính Như Ý Châu Án Đà La Ni:**

OM CINTÀMANI DHÀTU HÙM SVÀHÀ

OM\_ CHIN TA MA NI ĐA TU, HÙM, XÒ-VA HA] (21 lần)

**\_ Năng Mãn Sở Nguyệt Đại Mãn Hư Không Tặng Bảo Đà La Ni:**

OM BUDDHÀ ‘SARÌRA VAJRA RATNA OM JAṀ HÙM  
VAM HOH

[OM, BÚT ĐA, SA RI RA, VA DI-RA RA TÒ-NA\_ OM, DẮC,  
HÙM, VAM, HỘC ] (21 lần)

**\_ Xá Lợi Bảo Châu Bí Mật Thần Chú (Kim Luân Vương Nhất Tự  
Đà Đô Minh):**

OM BHRÙM

[OM, PHÒ-RU-UM] (21 lần)

**\_ Phật Mẫu Phật Nhãm Chân Ngôn:**

NAMO BHAGAVATE UṢNÌṢA\_ OM RURU SPHURU JVALA  
TİṢṭA SIDDHA LOCANE SARVA ARTHA SÀDHANIYE SVÀHÀ

[NA MÔ PHA GA VA TÊ U SỜ-NỊ SA\_ OM, RU RU, SỜ-PHU RU,  
DI-VA LA, TI SỜ-TẠ SÍT ĐA LÔ CHA NÊ\_ XA RỜ-VA A RỜ-THA,  
XA ĐA NI GIÊ, XỜ-VA HA ] (21 lần)

\_ Nam mô tất cả Hiền Thánh Chúng trong **Pháp Giới Kim Cương Bảo  
Đạo Trường** (3 lần)

Nguyễn ngày an lành, đêm an lành.

Đêm ngày sáu thời thường an lành

Trong tất cả thời thường an lành

Nguyễn xin Tam Bảo thương nghiệp tho

Nguyễn xin Bản Tôn thương nghiệp tho

Nguyễn xin Hộ Pháp thường ủng hộ

### **\*) HỒI HƯỚNG:**

Bao nhiêu chút ít Công Đức con có được

Do việc tu tập ngày hôm nay

Con đều xin hồi hướng cho sự Toàn Giác của con

-Sở dĩ con gặp được giáo lý

Của Đấng Đạo Sư Vô Thượng

Là nhờ vào lòng tử tế của Thầy con

Nên con hồi hướng Công Đức này

Xin cho tất cả Hữu Tình

Đều được những Đạo Sư săn sóc

-Như Bồ Tát VĂN THÙ biết cách hồi hướng

Như Bồ Tát PHỔ HIỀN cũng biết cách

Con xin hồi hướng tất cả Công Đức này

Để học làm theo cách của các Ngài ấy

Theo cách mà tất cả chư Phật ba đời

Đều ca tụng là tốt nhất  
Con xin hồi hướng đến những hành vi cao cả ấy  
\_OM SMARA VIMANA MAHÀ-JÀPA HÙM  
**[OM, XỜ-MA RA, VI MA NA, MA HA DA PA, HÙM ] (9 lần)**  
\_OM \_DHURU DHURU JAYE MUKHE SVÀHÀ  
**[OM, ĐU RU ĐU RU, DA DÊ, MU KHÊ, XỜ-VA HA] (9 lần).**

**\*) LỄ VĂN:**

\_ Trì Chú công đức thù thắng hạnh  
Vô biên Thắng Phước đều hồi hướng  
Nguyễn khắp chúng sinh đang chìm đắm  
Mau lìa khổ não chứng Bồ Đề  
\_ Nguyễn cho tất cả chúng sinh thường được an vui  
Nguyễn cho tất cả chúng sinh mau lìa khổ não  
Nguyễn cho tất cả chúng sinh mau khởi Từ Bi  
Nguyễn cho tất cả chúng sinh đồng chứng Bồ Đề  
**NAM MÔ THẬP PHƯƠNG THƯỜNG TRỤ TAM BẢO (3 lần)**  
( Lễ 9 lạy rồi lui ra)

01/02/2011